

# Kodeks profesionalnega ravnanja mednarodnih svetovalcev za laktacijo (IBCLC)

Veljaven od: 1. novembra 2011

Spremenjeno: septembra 2015, 17. 8. 2022 in 1. 5 2023 za vključitev strukture Komisije IBCLC

Mednarodna izpitna komisija za svetovalce za laktacijo (IBLCE® = The International Board of Lactation Consultant Examiners®) služi globalnemu javnemu interesu in s podeljevanjem nazivov izboljšuje strokovni poklic na področju svetovanja in podpore pri laktaciji.

Komisija IBCLC je pristojna za vse bistvene odločitve glede certificiranja in dejavnosti, ki se nanašajo na certifikacijski program IBCLC, vključno z etičnimi in disciplinskimi zadevami.

Pomemben del dolžnosti mednarodno svetovalca za laktacijo je zaščita družin ob upoštevanju načel in cilja [Mednarodnega kodeksa o trženju nadomestkov materinega mleka](#) in povezanih sklepov Svetovne zdravstvene organizacije (WHO).

## Uvodna določila

IBLCE in Komisija IBCLC podpirata širok spekter človekovih pravic, ki so zapisane v mednarodnih dokumentih in potrjuje da ima vsak človek pravico dostopati do najboljše možne zdravstvene oskrbe. Nadalje IBLCE meni, da ima vsak otrok pravico do dostopa do človeškega mleka. IBLCE in Komisija IBCLC tako spodbujata svoje svetovalce, da zagovarjajo najvišji nivo etičnega ravnanja kot je povzeto v naslednjih dokumentih:

- [Konvencija OZN o otrokovih pravicah](#)
- [Konvencija OZN o odpravi vseh oblik diskriminacije žensk](#)
- Svet združenj medicinskih specialnosti - [Kodeks za sodelovanje s podjetji](#)

Kodeks profesionalnega ravnanja je v najboljšem poklicnem interesu svetovalcev za laktacijo IBCLC in javnosti, ki ji služijo, saj:

- informira tako svetovalce kot javnost o **minimalnih** standardih, po katerih se morajo ravnati;
- ponazarja pričakovano predanost Mednarodno pooblaščenih svetovalcev za laktacijo (IBCLC);
- mednarodno pooblaščenim svetovalcem za dojenje določa okvir za delovanje pri izvajanju svojih nalog;
- služi kot osnova pri odločanju glede domnevnih kršitev.

## Definicije in razlage

*Avtorske pravice © 2011-2023, International Board of Lactation Consultant Examiners. Vse pravice pridržane.*

1. V nadaljnjem besedilu tega dokumenta bo Kodeks profesionalnega ravnanja za Mednarodno pooblaščenih svetovalce za laktacijo okrajšan s »KPR«.
2. Mednarodno pooblaščenih svetovalci za laktacijo bodo upoštevali disciplinske postopke IBCLC.
3. Za potrebe KPR se izraz »potrebna skrbnost« nanaša na obveznost IBCLC-jev, da se držijo standarda primerne skrbnosti, ko izvajajo kakršnekoli dejavnosti, ki bi predvidoma lahko škodovale drugim osebam.
4. Izraz »intelektualna lastnina« (Načelo 2.5) se nanaša na avtorske pravice (kjer so upoštevani natisnjeni in elektronski dokumenti, rokopisi, fotografije, diapozitivi in ilustracije), blagovne znamke, storitve in certifikacijske postopke in patente.
5. Izjema pri trditvi »se vzdrži razkrivanja kakršnihkoli informacij« (Načelo 3.1.) pomeni, da lahko IBCLC, do potrebne mere, razkrije te informacije za:
  - (a) ravnanje v skladu z zakonom, sodelovanje s sodiščem ali upravnimi organi ali s KPR;
  - (b) zaščito uporabnika pri posvetovanju z osebami ali pravnimi osebami, ki lahko izvedejo primerne ukrepe, kadar IBCLC upravičeno meni, da uporabniki niso zmožni zadostno ukrepati v prid svojemu in otrokovemu najboljšemu interesu in obstaja tveganje za povzročitev škode;
  - (c) vložitev zahtevka ali obrambe v imenu IBCLC in stranke, ali obrambo pred kazensko odgovornostjo ali civilno tožbo zoper IBCLC na podlagi ravnanja, ki je vključevalo uporabnika; ali
  - (d) odgovor na obtožbe ali procese, ki se tičejo storitev, ki jih je IBCLC nudil stranki.
6. »Malomarnost« se nanaša na ravnanje, ki je zakonito, vendar neprimerno izvedeno, medtem ko se »protizakonito« nanaša na naklepno škodljivo nezakonito dejanje.

### **Načela kodeksa profesionalnega ravnanja**

KPR je sestavljen iz osmih načel, ki zahtevajo od vsakega IBCLC, da:

1. zagotavlja storitve, ki ščitijo, promovirajo in podpirajo dojenje,
2. ravna s potrebno skrbnostjo,
3. ohrani zaupnost uporabnikov,
4. natančno in celovito poroča ostalim članom zdravstvene ekipe,
5. uporablja nepristransko presojo in se izogiba konfliktu interesov,
6. ohrani osebno integriteto,
7. ohranja strokovni standard, ki se ga od IBCLC pričakuje,
8. upošteva disciplinske postopke IBCLC.

*Avtorske pravice © 2011-2023, International Board of Lactation Consultant Examiners. Vse pravice pridržane.*

Mednarodno pooblaščenim svetovalcem za laktacijo (IBCLC) so osebno odgovorni za ravnanje v skladu s KPR in s tem zaščito interesa strank in upravičenost javnega zaupanja.

### **Načelo 1: Zagotavljanje storitev, ki ščitijo, promovirajo in podpirajo dojenje**

Vsak IBCLC mora:

- 1.1 s svetovanjem izpolnjevati strokovno obvezo pomagati družinam doseči zastavljene cilje dojenja.
- 1.2 nuditi strokovne storitve objektivno in upoštevajoč edinstvene potrebe in vrednote posameznika in na podlagi znanstvenih principov, aktualnih raziskav in informacij.
- 1.3 uporabnikom priskrbeti dovolj informacij, da lahko samostojno sprejemajo utemeljene odločitve.
- 1.4 informacije o primernih proizvodih podajati na način, ki je točen in ni zavajajoč (glej načelo 7.1).
- 1.5 informacije podajati celovito in nepristransko.

### **Načelo 2: Ravnanje s potrebno skrbnostjo**

Vsak IBCLC mora:

- 2.1 delovati in sprejemati strokovne odločitve znotraj obsega opravljanja poklica.
- 2.2 se posvetovati z ostalimi strokovnimi sodelavci in napotiti k ustreznim strokovnjakom, da zagotovi celostno in enovito oskrbo.
- 2.3 obvezati se in prevzeti osebno odgovornost za lastno usposobljenost in opravljanje poklica.
- 2.4 spoštovati vse veljavne zakone, vključno s tistimi, ki urejajo delovanje IBCLC.
- 2.5 spoštovati pravice intelektualne lastnine.

### **Načelo 3: Ohranjanje zaupnosti uporabnikov**

Vsak IBCLC mora:

- 3.1 se vzdržati razkrivanja informacij pridobljenih pri strokovnem delu z

*Avtorske pravice © 2011-2023, International Board of Lactation Consultant Examiners. Vse pravice pridržane.*

uporabnikom, razen drugim članom zdravstvene ekipe, ki sodelujejo z uporabnikom, ali drugim fizičnim ali pravnim osebam, za katere je uporabnik dal soglasje. Ostale izjeme so zajete v 5. točki »Definicije in razlage KPR«.

- 3.2 pridobiti strankino dovoljenje za fotografiranje, snemanje zvočnih ali videoposnetkov stranke in njenega otroka v izobraževalne ali strokovne namene.

#### **Načelo 4: Natančno in celovito poročanje ostalim članom zdravstvene ekipe**

Vsak IBCLC mora:

- 4.1 pred pričetkom posvetovanja pridobiti soglasje uporabnika, da lahko klinične dileme in podatke deli z drugimi člani zdravstvene ekipe uporabnika.
- 4.2 primerni osebi ali ustanovi poročati, v kolikor je zdravje ali varnost uporabnika ali sodelavcev v nevarnosti, v skladu s načelom 3.

#### **Načelo 5: Uporabljanje nepristranske presoje in izogibanje konfliktu interesov**

Vsak IBCLC mora:

- 5.1 razkriti kakršnokoli dejansko ali domnevno finančno ali drugo nasprotovanje interesov organizacije, ki dobavlja relevantne dobrine ali storitve.
- 5.2 poskrbeti, da na strokovno presojo ne vplivajo nikakršni komercialni nagibi.
- 5.3 prostovoljno se umakniti iz strokovnega delovanja, če ima IBCLC fizično, čustveno ali duševno okvaro, ki bi lahko vplivala na njegovo delo na način, ki bi lahko škodil uporabniku.

#### **Načelo 6: Ohranjanje osebne integritete**

Vsak IBCLC mora:

- 6.1 pošteno izpolnjevati strokovne obveze.
- 6.2 prostovoljno se umakniti iz strokovnega delovanja, če zlorablja kakršnokoli substanco, ki bi lahko vplivala na njeno/njegovo delo.
- 6.3 Vse stranke je treba obravnavati enako, ne glede na njihove sposobnosti/invalidnost, spolno

*Avtorske pravice © 2011-2023, International Board of Lactation Consultant Examiners. Vse pravice pridržane.*

identiteto, spolno usmerjenost, spol, etnično pripadnost, raso, narodnost, politično prepričanje, zakonski stan, geografsko lego, vero, socialno-ekonomski status, in v skladu z pravnim okvirjem geopolitične regije ali okolja.

### **Načelo 7: Ohranjaje strokovnega standarda, ki se ga od IBCLC pričakuje**

Vsak IBCLC mora:

- 7.1 delovati znotraj postavljenega okvirja v KPR.
- 7.2 obveščati javnost in sodelavce o svojem delu samo z uporabo dejanskih podatkov.
- 7.3 dovoliti uporabo svojega imena le, če je ona/on osebno nudil/a storitve svetovanja za laktacijo.
- 7.4 uporabljati kratice "IBCLC" ali "RLC" ali nazive »Mednarodno pooblaščen svetovalec za laktacijo« in »Registriran svetovalec za laktacijo« samo za veljavna pooblastila in na način, kot IBLCE dovoljuje uporabo.

### **Načelo 8: Upoštevanje disciplinskih postopkov IBCLC**

Vsak IBCLC mora:

- 8.1 popolnoma upoštevati disciplinske in etične postopke IBCLC.
- 8.2 soglašati, da kršitev KPR vključuje kakršnokoli ravnanje, pri katerem:
  - 8.2.1 je po zakonu v svoji državi obsojen kaznivega dejanja, katerega bistveni sestavni del je goljufija, huda malomarnost ali nezakonito ravnanje v povezavi s strokovnim delovanjem pri svetovanju o laktaciji;
  - 8.2.2 je disciplinsko obravnavan s strani državne, lokalne ali druge uprave in je vsaj en razlog disciplinskega postopka enak ali vsebinsko enakovreden navedenim načelom v KPR;
  - 8.2.3 je pristojno sodišče, odbor za izdajo licence ali vladni organ ugotovil, da je deloval malomarno ali protizakonito v neposredni povezavi s strokovnim delovanjem.

*Avtorske pravice © 2011-2023, International Board of Lactation Consultant Examiners. Vse pravice pridržane.*